

BO Kytömäki Paavo

10.06.2009

Eduskunta
Suuri valiokunta

Viite

Asia

Komission ehdotus neuvoston päätökseksi välillisten rahoituspalveluiden (FISIM) kohdentamisesta Euroopan yhteisöjen talousarvion ja sen omien varojen tarkoituksiin käytettävän bruttokansantulon määrittämiseksi.

U/E-tunnus:

EUTORI-numero:EU/2009/0913

Ohessa lähetetään perustuslain 97§:n 1 momentin mukaisesti selvitys komission ehdotuksesta neuvoston päätökseksi välillisten rahoituspalveluiden (FISIM) kohdentamisesta Euroopan yhteisöjen talousarvion ja sen omien varojen tarkoituksiin käytettävän bruttokansantulon määrittämiseksi.

Paavo Kytömäki
Budjettineuvos

LIITTEET Perusmuistio VM2009-00316 sekä komission ehdotus KOM(2009) 238 lopullinen suomeksi ja ruotsiksi

Asiasanat

Hoitaa

Tiedoksi

BO

Kytömäki Paavo

10.06.2009

Asia

Euroopan yhteisöjen komission (komissio) ehdotus neuvoston päätökseksi välillisten rahoituspalveluiden (FISIM) kohdentamisesta Euroopan yhteisöjen (EU) talousarvion ja sen omien varojen tarkoituksiin käytettävän bruttokansantulon (BKTL) määrittämiseksi

Kokous

Liitteet

Viite

EUTORI/Eurodoc nro:

EU/2009/0913

U-tunnus / E-tunnus:

-

Käsittelyn tarkoitus ja käsittelyvaihe:

Komission ehdotuksen käsittely aloitetaan neuvoston omien varojen työryhmässä
6.7.2009

Asiakirjat:

KOM(2009) 238 lopullinen

EU:n oikeuden mukainen oikeusperusta/päätöksentekomenettely:

EU:n omien varojen järjestelmästä annetut neuvoston päätökset
2000/597/EY, EURATOM ja 2007/436/EY, EURATOM.
EU:n omien varojen kanton vaikuttavat neuvoston päätökset tehdään komission
ehdotuksesta yksimielisesti Euroopan parlamentin kuulemisen jälkeen.

Käsittelijä(t):

Budjettineuvos Paavo Kytömäki VM, p. 160 33046

Suomen kanta/ohje:

Suomen kannalta voidaan pitää tarkoituksenmukaisena komission esittämää menettelyä,
jossa EU:n omien varojen tarkoituksiin käytettävän BKTL:n kattavuutta lisätään FISIM:n
osalta.

Pääasiallinen sisältö:

EU:n komissio antoi 26.5.2009 ehdotuksen neuvoston päätökseksi FISIM:n kohdentamisesta EU:n talousarvion ja sen omien varojen tarkoituksiin käytettävän BKTL:n määrittämiseksi.

FISIM muodostuu rahoituslaitosten myöntämiin lainoihin ja ottamiin talletuksiin sisältyvästä palvelusta, eikä sitä sisällytetä tällä hetkellä omien varojen tarkoituksiin sovellettavaan BKTL:oon. FISIM:n kohdentamisesta Euroopan kansantalouden tilinpidon ja aluetilinpidon järjestelmässä (EKT-95) säädetään neuvoston asetuksissa (EY) N:o 2223/96, N:o 448/98 ja N:o 1889/2002. Viimeksi mainittu velvoitti jäsenmaat kohdentamaan FISIM:in toimittaessaan EKT-95:tä koskevia tietoja. Kaikki jäsenvaltiot toimittivat FISIM:iä koskevat tiedot ensimmäistä kertaa syksyllä 2008, joten komissio on nyt voinut tehdä tämän esityksen.

Komissio ehdottaa, että FISIM:iä koskevat muutokset otettaisiin takautuvasti huomioon vuoden 2005 alusta lukien, koska omien varojen tarkoituksiin käytettävän BKTL:n osalta raportointiperiodi on neljä vuotta. Syksyllä 2009 raportoidaan vuodet 2005 – 2009.

Jos EKT-95:een tehdään muutoksia, jotka muuttavat BKTL:n määriä, päättää neuvosto omien varojen päätösten mukaan yksimielisesti, otetaanko muutokset huomioon omien varojen tarkoituksiin käytettävän BKTL:n laskennassa. Komission ehdotus lisää BKTL:n määrää runsaalla prosentilla, joten ehdotus tullaan käsittelemään neuvoston omien varojen työryhmässä.

Kansallinen käsittely:

EU34-jaosto, kirjallinen menettely 10. - 12.6.2009

Eduskuntakäsittely:

-

Käsittely Euroopan parlamentissa:

-

Kansallinen lainsäädäntö, ml. Ahvenanmaan asema:

-

Taloudelliset vaikutukset:

Ehdotuksen vaikutukset BKTL-maksuun vuonna 2007, milj. euroa

	BKTL-maksu v. 2007		
	Pl. FISIM	Ml. FISIM	Muutos
BE	2 024	2027	3
BG	173	173	0
CZ	720	720	-1
DK	1 403	1397	-5
DE	14 797	14766	-31
EE	89	89	0
EL	1 354	1356	2
ES	6 187	6195	8
FR	11 386	11362	-24
IE	959	962	3
IT	9 238	9235	-3
CY	91	91	-1
LV	116	116	-1
LT	163	162	-1
LU	175	175	0
HU	564	566	2
MT	31	31	0
NL	3 452	3457	6
AT	1 631	1626	-4
PL	1 778	1780	2
PT	947	950	4
RO	707	702	-5
SI	198	198	0
SK	321	321	1
FI	1 089	1085	-4
SE	2 051	2039	-12
UK	12 270	12333	63
EU-27	73 914	73914	0

Koko EU:n tasolla BKTL-pohja kasvaa FISIM:n johdosta keskimäärin 1,2 %. BKTL-maksu alenee mailla, joiden kasvu on keskimääräistä pienempi (DE, FR) ja nousee keskiarvoa suuremman kasvun mailla (UK). Muutokset ovat hyvin pieniä.

Muut mahdolliset asiaan vaikuttavat tekijät:

-

Asiasanat
Hoitaa

Tiedoksi

FI

FI

FI



EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel 26.5.2009
KOM(2009) 238 lopullinen

2009/0068 (CNS)

Ehdotus:

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

**välillisten rahoituspalveluiden (FISIM) kohdentamisesta Euroopan yhteisöjen
talousarvion ja sen omien varojen tarkoituksiin käytettävän bruttokansantulon (BKTL)
määrittämiseksi**

PERUSTELUT

1. JOHDANTO

Välilliset rahoituspalvelut (FISIM) muodostavat rahoituslaitosten (tyypillisesti pankkien) tuotosta sen osan, joka ei synny kiinteähintaisten palveluiden myynnistä vaan lainoista veloitetusta korosta, joka on säästöille maksettavaa korkoa korkeampi (korkoero).

FISIMin kohdentamisesta Euroopan kansantalouden tilinpidon ja aluetilinpidon järjestelmässä (EKT-95) säädettiin 16 päivänä helmikuuta 1998 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 448/98, jolla täydennettiin ja muutettiin 25 päivänä kesäkuuta 1996 annettua neuvoston asetusta (EY) N:o 2223/96 ja joka pantiin täytäntöön 1 päivästä tammikuuta 2005 23 päivänä lokakuuta 2002 annetulla komission asetuksella (EY) N:o 1889/2002.

FISIMin kohdentamista ei kuitenkaan sovelleta automaattisesti yhteisön talousarvion ja sen omien varojen tarkoituksiin. Neuvoston asetuksen (EY) N:o 448/98 8 artiklan 1 kohdan poikkeuksen mukaan neuvosto tekee päätöksen komission ehdotuksesta yksimielisesti. Jos lisäksi havaitaan, että FISIMin kohdentaminen aiheuttaa huomattavia muutoksia BKTL:oon, 29 päivänä syyskuuta 2000 tehdyn neuvoston päätöksen 2000/597/EY, Euratom ja 7 päivänä kesäkuuta 2007 tehdyn neuvoston päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 7 kohdan toisen alakohdan mukaan neuvoston on päätettävä yksimielisesti komission ehdotuksesta ja Euroopan parlamenttia kuultuaan, sovelletaanko kyseisiä muutoksia näihin päätöksiin.

FISIMin kohdentamisella yhteisön talousarvion ja sen omien varojen tarkoituksiin käytettävän BKTL:n määrittämiseksi olisi merkittävä vaikutus jäsenvaltioiden arvioituihin omien varojen maksuosuuksiin, ja se muuttaisi myös molempien päätösten 3 artiklassa asetettuja maksumääräyksien ja maksusitoumuksien enimmäismääriä. Komissio katsoo tämän vuoksi, että FISIMin kohdentaminen aiheuttaa huomattavia muutoksia BKTL:oon.

Sen vuoksi komissio esittää ehdotuksen neuvoston päätökseksi, jossa:

- neuvoston asetuksen (EY) N:o 448/98 8 artiklan 1 kohdan perusteella 1 artiklassa määrätään, että FISIM kohdennettaisiin Euroopan yhteisöjen talousarvion ja sen omien varojen tarkoituksiin käytettävän bruttokansantulon (BKTL) määrittämiseksi
- neuvoston päätöksen 2000/597/EY, Euratom 2 artiklan 7 kohdan toisen alakohdan ja 3 artiklan perusteella 2 artiklassa määrätään, että FISIMiä sovelletaan tähän päätökseen 1 päivästä tammikuuta 2005 31 päivään joulukuuta 2006
- neuvoston päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 7 kohdan toisen alakohdan ja 3 artiklan perusteella 3 artiklassa määrätään, että FISIMiä sovelletaan tähän päätökseen 1 päivästä tammikuuta 2007.

2. FISIMIN KOHDENTAMINEN YHTEISÖN OMIEN VAROJEN TARKOITUKSIIN

2.1. EKT-95:tä koskevat tiedot, joissa FISIM on kohdennettu

Neuvoston asetuksessa (EY) N:o 448/98 säädetään FISIMin kohdentamisesta EKT-95:ssä ja edellytetään jäsenvaltioiden toimittavan laskelmien tietoja kokeilujakson aikana (4 artikla), minkä jälkeen tiedot arvioidaan (5 artikla). Arvioinnin tulokset olivat tyydyttäviä, ja siten

neuvoston asetus (EY) N:o 448/98 pantiin täytäntöön komission asetuksella (EY) N:o 1889/2002, jota sovellettiin 1 päivästä tammikuuta 2005 (2 artikla) ja joka velvoitti jäsenvaltiot kohdentamaan FISIM toimittaessaan EKT-95:tä koskevia tietoja.

Kaikki jäsenvaltiot noudattivat tätä vaatimusta ensimmäisen kerran syys/lokakuussa 2008 toimittaessaan EKT-95:tä koskevia tietoja, joten komission on nyt mahdollista tehdä tämä ehdotus.

2.2. FISIMin kohdentaminen omien varojen tarkoituksiin käytettävään BKTL:oon

Neuvoston asetuksen (EY) N:o 448/98 8 artiklan 1 kohdassa säädetään, että tämän asetuksen säännöksistä poiketen neuvosto tekee päätöksen FISIMin kohdentamisesta yhteisön talousarvion ja sen omien varojen tarkoituksiin tapahtuvaksi BKT:n (bruttokansantuote, joka vuoden 2002 alusta korvattiin käsitteellä BKTL päätöksen 2000/597/EY, Euratom 2 artiklan 7 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti) määrittämiseksi yksimielisesti komission ehdotuksesta. Tämä tarkoittaa, että poikkeuksen nojalla neuvoston asetusta (EY) N:o 448/98, jolla EKT-95:tä muutettiin FISIMin kohdentamisen osalta, ei sovelleta omien varojen tarkoituksiin käytettävän BKTL:n määrittämiseen.

Tässä ehdotuksessa (1 artikla) neuvostoa pyydetään päättämään, että FISIM kohdennettaisiin omien varojen tarkoituksiin käytettävän BKTL:n määrittämiseksi. Omien varojen tarkoituksiin on tarkoituksenmukaista käyttää uusimpia tilastollisia käsitteitä ja määrittellä komission toimittama BKTL EKT-95:n yhteydessä neuvoston asetuksen (EY) N:o 2223/96, sellaisena kuin se on myöhemmin muutettuna, mukaisesti.

2.3. FISIMin kohdentamisen soveltaminen päätökseen 2000/597/EY, Euratom

Päätöksen 2000/597/EY, Euratom 2 artiklan 7 kohdan toisessa alakohdassa säädetään seuraavaa: ”Jos EKT-95:een tehdään muutoksia, jotka aiheuttavat muutoksia komission toimittamaan bruttokansantuloon, neuvosto päättää yksimielisesti komission ehdotuksesta ja Euroopan parlamenttia kuultuaan, sovelletaanko kyseisiä muutoksia tähän päätökseen”. FISIMin kohdentaminen kasvattaa BKTL:a keskimäärin yli yhdellä prosentilla sovellettaessa päätöksen 2000/597/EY, Euratom 3 artiklassa kuvattua menetelmää, mikä merkitsee, että artiklassa asetetut enimmäismäärät muuttuvat. Tästä syystä FISIMin kohdentaminen on päätöksen 2 artiklan 7 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettu muutos.

Tämän ehdotuksen tavoitteena (2 artikla) on, että FISIMin kohdentamista sovelletaan päätökseen 2000/597/EY, Euratom ainoastaan vuosien 2005 ja 2006 osalta.

2.4. FISIMin kohdentamisen soveltaminen päätökseen 2007/436/EY, Euratom

Päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 7 kohdan toisessa alakohdassa säädetään seuraavaa: ”Jos EKT-95:een tehdään muutoksia, jotka aiheuttavat huomattavia muutoksia komission ilmoittamaan BKTL:oon, neuvosto päättää yksimielisesti komission ehdotuksesta ja Euroopan parlamenttia kuultuaan, sovelletaanko kyseisiä muutoksia tähän päätökseen”. FISIMin kohdentaminen kasvattaa BKTL:a keskimäärin yli yhdellä prosentilla sovellettaessa päätöksen 2007/436/EY, Euratom 3 artiklan 3 kohdassa kuvattua menetelmää, mikä merkitsee, että artiklassa asetetut enimmäismäärät muuttuvat. Tästä syystä FISIMin kohdentaminen on 2 artiklan 7 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettu huomattava muutos.

Tällä ehdotuksella (3 artikla) pyritään siihen, että FISIMin kohdentamista sovelletaan päätökseen 2007/436/EY, Euratom vuodesta 2007 eteenpäin.

2.5. Voimaantulo

Päätöksen voimaantulopäivä on 1 päivä tammikuuta 2005, joka on sama kuin komission asetuksen (EY) N:o 1889/2002 voimaantulopäivä.

Ehdotus:

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

välillisten rahoituspalveluiden (FISIM) kohdentamisesta Euroopan yhteisöjen talousarvion ja sen omien varojen tarkoituksiin käytettävän bruttokansantulon (BKTL) määrittämiseksi

(//EY, Euratom)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon sekä 29 päivänä syyskuuta 2000 annetun neuvoston päätöksen 2000/597/EY, Euratom että 7 päivänä kesäkuuta 2007 annetun neuvoston päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 7 kohdan toisen alakohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon¹,

ottaa huomioon tilintarkastustuomioistuimen lausunnon²,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetusta (EY) N:o 2223/96 välillisten rahoituspalveluiden (FISIM) kohdentamisen osalta Euroopan kansantalouden tilinpidon ja aluetilinpidon järjestelmässä (EKT) täydentävän ja muuttavan 16 päivänä helmikuuta 1998 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 448/98³ 8 artiklan 1 kohdassa säädetään, että neuvosto tekee päätöksen välillisten rahoituspalvelujen (FISIM) kohdentamisesta yhteisön talousarvion ja sen omien varojen tarkoituksiin tapahtuvaksi bruttokansantuotteen määrittämiseksi. Bruttokansantuotteen käsite korvattiin bruttokansantulon (BKTL) käsitteellä vuoden 2002 alusta Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä 29 päivänä syyskuuta 2000 tehdyn neuvoston päätöksen 2000/597/EY, Euratom⁴ 2 artiklan 7 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti.
- (2) On tarkoituksenmukaista käyttää uusimpia tilastollisia käsitteitä yhteisön talousarvion ja sen omien varojen tarkoituksiin erityisesti määritettäessä komission toimittamaa bruttokansantuloa Euroopan kansantalouden tilinpito- ja aluetilinpitojärjestelmän (EKT-95) yhteydessä. Tämän vuoksi FISIM olisi kohdennettava BKTL:n määrittämiseksi yhteisön talousarvion ja sen omien varojen tarkoituksiin.

¹ EUVL C [...], [...], s. [...].

² EUVL C [...], [...], s. [...].

³ EYVL L 58, 27.2.1998, s. 1.

⁴ EYVL L 253, 7.10.2000, s. 42.

- (3) Neuvoston päätöksen 2000/597/EY, Euratom 2 artiklan 7 kohdan toisessa alakohdassa säädetään, että jos Euroopan kansantalouden tilinpito- ja aluetilinpitojärjestelmään tehdään muutoksia, jotka aiheuttavat muutoksia komission toimittamaan bruttokansantuloon, neuvosto päättää, sovelletaanko kyseisiä muutoksia tähän päätökseen. Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä 7 päivänä kesäkuuta 2007 annetun neuvoston päätöksen 2007/436/EY⁵, Euratom 2 artiklan 7 kohdan toisessa alakohdassa säädetään myös, että jos Euroopan kansantalouden tilinpito- ja aluetilinpitojärjestelmään tehdään muutoksia, jotka aiheuttavat huomattavia muutoksia komission ilmoittamaan bruttokansantuloon, neuvosto päättää, sovelletaanko kyseisiä muutoksia tähän päätökseen.
- (4) FISIMin kohdentaminen johtaa päätöksen 2000/597/EY, Euratom 2 artiklan 7 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettuun muutokseen, koska se kasvattaa BKTL:a keskimäärin yli yhdellä prosentilla, mikä merkitsee, että päätöksen 3 artiklassa kuvattun menettelyn soveltaminen muuttaa kyseisessä artiklassa asetettuja enimmäismääriä. Samasta syystä FISIMin kohdentaminen johtaa päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 7 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettuun huomattavaan muutokseen.
- (5) Sen vuoksi FISIMin kohdentamista olisi sovellettava päätökseen 2000/597/EY, Euratom ja päätökseen 2007/436/EY, Euratom.
- (6) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 448/98 täytäntöönpanosta 23 päivänä lokakuuta 2002 annettua komission asetusta (EY) N:o 1889/2002 sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2005.
- (7) Johdonmukaisuuden vuoksi myös tätä päätöstä olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2005. Sen vuoksi FISIMin kohdentamista yhteisön talousarvion ja sen omien varojen tarkoituksiin käytettävän BKTL:n määrittämiseksi olisi sovellettava päätökseen 2000/597/EY, Euratom 1 päivästä tammikuuta 2005 31 päivään joulukuuta 2006, koska päätös kumottiin päätöksellä 2007/436/EY, Euratom 1 päivästä tammikuuta 2007. Kohdentamista olisi sovellettava päätökseen 2007/436/EY, Euratom 1 päivästä tammikuuta 2007, jolloin päätös tuli voimaan,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Välilliset rahoituspalvelut on kohdennettava yhteisön talousarvion ja sen omien varojen tarkoituksiin käytettävän bruttokansantulon määrittämiseksi.

2 artikla

Välillisten rahoituspalvelujen kohdentamista 1 artiklan mukaisesti sovelletaan päätökseen 2000/597/EY, Euratom 1 päivästä tammikuuta 2005 31 päivään joulukuuta 2006.

⁵ EUVL L 163, 23.6.2007, s. 17.

3 artikla

Välillisten rahoituspalvelujen kohdentamista 1 artiklan mukaisesti sovelletaan päätökseen 2007/436/EY, Euratom 1 päivästä tammikuuta 2007.

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Se tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2005.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*

SV

SV

SV



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 26.5.2009
KOM(2009) 238 slutlig

2009/0068 (CNS)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om fördelning av indirekt mätta finansiella förmedlingstjänster (Fisim) för att fastställa den bruttonationalinkomst (BNI) som ska användas för Europeiska gemenskapens budget och dess egna medel

MOTIVERING

1. INLEDNING

Indirekt mätta finansiella förmedlingstjänster (Fisim) utgör en del av de finansiella institutionernas (vanligtvis bankers) produkter, som inte levereras i form av direkt försäljning av tjänster till ett fast pris, utan genom att en högre ränta tas ut vid utlåning än vid inlåning (räntedifferens).

Fördelningen av indirekt mätta finansiella förmedlingstjänster (Fisim) inom ramen för det europeiska national- och regionalräkenskapssystemet (ENS 95) fastställdes i rådets förordning (EG) nr 448/98 av den 16 februari 1998 om komplettering och ändring av rådets förordning (EG) nr 2223/96 av den 25 juni 1996 och genomfördes från och med den 1 januari 2005 genom kommissionens förordning (EG) nr 1889/2002 av den 23 oktober 2002.

För gemenskapens budget och dess egna medel tillämpas inte fördelningen av Fisim automatiskt. För det första krävs, enligt undantagsbestämmelserna i artikel 8.1 i rådets förordning (EG) nr 448/98, att rådet fattar ett enhälligt beslut på förslag av kommissionen. För det andra, om det fastställs att fördelningen av Fisim medför betydande skillnader i BNI, i enlighet med artikel 2.7 andra stycket i rådets beslut 2000/597/EG, Euratom av den 29 september 2000 och rådets beslut 2007/436/EG, Euratom av den 7 juni 2007, ska rådet på kommissionens förslag och efter att ha hört Europaparlamentet med enhällighet besluta om huruvida dessa ändringar ska tillämpas när det gäller båda dessa beslut.

Fördelningen av Fisim för att fastställa den BNI-nivå som ska användas för gemenskapens budget och dess egna medel har stor inverkan på medlemsstaternas beräknade bidrag till egna medel och ändrar också taken för anslagen för åtaganden och anslagen för betalningar som anges i artikel 3 i båda besluten. Av dessa orsaker anser kommissionen att fördelningen av Fisim leder till betydande skillnader i BNI-nivån.

Detta förslag från kommissionen innehåller därför ett förslag till rådets beslut enligt vilket det:

- På grundval av artikel 8.1 i rådets förordning nr 448/98 anges i artikel 1 att Fisim nu ska fördelas för att fastställa den bruttonationatinkomst (BNI) som används för Europeiska gemenskapens budget och dess egna medel.
- På grundval av artikel 2.7 andra stycket och artikel 3 i rådets beslut 2000/597/EG, Euratom, anges i artikel 2 att Fisim ska användas för ändamålet med detta beslut från och med den 1 januari 2005 till och med den 31 december 2006.
- På grundval av artikel 2.7 andra stycket och artikel 3 i rådets beslut 2007/436/EG, Euratom, anges i artikel 3 att Fisim ska användas för ändamålet med detta beslut från och med den 1 januari 2007.

2. FÖRDELNING AV FISIM SOM SKA ANVÄNDAS FÖR GEMENSKAPENS EGNA MEDEL

2.1. Tillgängliga ENS 95-uppgifter med fördelade Fisim

I rådets förordning (EG) nr 448/98 fastställs fördelningen av Fisim i ENS 95 och medlemsstaterna uppmanas att till kommissionen *lämna in resultaten av beräkningarna under*

försöksperioden (artikel 4) som följs av en *utvärdering av resultaten* (artikel 5). Denna utvärdering var tillfredsställande och rådets förordning (EG) nr 448/98 genomfördes slutligen genom kommissionens förordning (EG) nr 1889/2002, som tillämpas från och med den 1 januari 2005 (artikel 2) och som förpliktar medlemsstaterna att fördela Fisim i samband med överföringen av ENS 95-uppgifter.

Samtliga medlemsstater uppfyllde detta krav för första gången i samband med överföringen av ENS 95-uppgifter i september/oktober 2008, vilket gav kommissionen möjlighet att lägga fram detta förslag.

2.2. Fördelning av Fisim för den BNI som ska användas för egna medel

I artikel 8.1 i rådets förordning (EG) nr 448/98 anges följande: "Med undantag från denna förordning skall beslutet att fördela FISIM för fastställande av den BNP [bruttonationalprodukten, som från och med 2002 ersattes av BNI i enlighet med artikel 2.7 första stycket i beslut 2000/597/EG, Euratom] som används för gemenskapens budget och dess egna medel antas av rådet genom enhälligt beslut på förslag av kommissionen". Det innebär att rådets förordning (EG) nr 448/98, som ändrade ENS 95 när det gäller fördelningen av Fisim, till följd av undantagsbestämmelserna inte är tillämplig vid fastställandet av den BNI som ska användas för egna medel.

Syftet med detta förslag (artikel 1) är att låta rådet besluta att Fisim ska fördelas för att fastställa den BNI som ska användas för egna medel. Det är lämpligt att använda de senaste statistiska begreppen för egna medel och följaktligen fastställa BNI så som den beräknats av kommissionen genom tillämpning av ENS 95 i enlighet med rådets förordning (EG) nr 2223/96, i dess nuvarande lydelse.

2.3. Tillämpning av den fördelning av Fisim som ska användas för beslut 2000/597/EG, Euratom

I artikel 2.7 i beslut 2000/597/EG, Euratom andra stycket anges följande: "Om ändringar av ENS 95 medför betydande skillnader i BNI så som den beräknas av kommissionen, skall rådet på kommissionens förslag och efter att ha hört Europaparlamentet med enhällighet besluta om huruvida dessa ändringar skall tillämpas när det gäller detta beslut." Fördelningen av Fisim ökar BNI med mer än 1 % i genomsnitt vilket, när den metod som beskrivs i artikel 3 i beslut 2000/597/EG, Euratom tillämpas, bland annat innebär en förändring av de anslagstak som fastställs i denna artikel. Det innebär att fördelningen av Fisim utgör en betydande skillnad i den mening som avses i artikel 2.7 andra stycket i beslut 2000/597/EG, Euratom.

Syftet med detta förslag (artikel 2) är att enbart för åren 2005 och 2006 tillämpa den fördelning av Fisim som ska användas för beslut 2000/597/EG, Euratom.

2.4. Tillämpning av den fördelning av Fisim som ska användas för beslut 2007/436/EG, Euratom

I artikel 2.7 andra stycket i beslut 2007/436/EG, Euratom anges följande: "Om ändringar av ENS 95 medför betydande skillnader i BNI så som den beräknas av kommissionen, skall rådet på kommissionens förslag och efter att ha hört Europaparlamentet med enhällighet besluta om huruvida dessa ändringar skall tillämpas när det gäller detta beslut." Fördelningen av Fisim ökar BNI med mer än 1 % i genomsnitt vilket, vid en tillämpning av den metod som beskrivs i artikel 3.3 i beslut (EG) 2007/436/EG, Euratom tillämpas, bland annat innebär en ändring av de anslagstak som fastställs i denna artikel. Det innebär att fördelningen av Fisim utgör en

betydande skillnad enligt innebörden i artikel 2.7 andra stycket i beslut 2007/436/EG, Euratom.

Syftet med detta förslag (artikel 3) är att från och med 2007 tillämpa den fördelning av Fisim som används för beslut 2000/436/EG, Euratom.

2.5. Ikraftträdande och verkan

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 2005, samtidigt som kommissionens förordning (EG) nr 1889/2002.

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om fördelning av indirekt mätta finansiella förmedlingstjänster (Fisim) för att fastställa den bruttonationalinkomst (BNI) som ska användas för Europeiska gemenskapens budget och dess egna medel

(//EG, Euratom)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av artikel 2.7 andra stycket i rådets beslut nr 597/2000/EG, Euratom av den 29 september 2000 och rådets beslut nr 436/2007/EG, Euratom av den 7 juni 2007,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande¹,

med beaktande av revisionsrättens yttrande², och

av följande skäl:

- (1) I artikel 8.1 i rådets förordning (EG) nr 448/98 av den 16 februari 1998 om komplettering och ändring av rådets förordning (EG) nr 2223/96 om fördelning av indirekt mätta finansiella förmedlingstjänster (Fisim) inom ramen för det europeiska national- och regionalräkenskapssystemet (ENS)³ anges att rådet ska fatta beslut om fördelning av indirekt mätta finansiella förmedlingstjänster (Fisim) för fastställandet av den bruttonationalprodukt som ska användas för gemenskapens budget och dess egna medel. Begreppet bruttonationalprodukt ersattes från och med 2002 av begreppet bruttonationalinkomst (BNI), i enlighet med artikel 2.7 första stycket i rådets beslut 2000/597/EG, Euratom av den 29 september 2000 om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel⁴.
- (2) Det är lämpligt att använda de senaste statistiska begreppen för gemenskapens budget och dess egna resurser, särskilt när det gäller att fastställa den BNI så som den beräknas av kommissionen vid tillämpningen av europeiska national- och regionalräkenskapssystemet (ENS 95). Fisim bör därför fördelas för att fastställa den BNI som ska användas för gemenskapens budget och dess egna medel.
- (3) Enligt artikel 2.7 andra stycket i rådets beslut 2000/597/EG, Euratom anges att om ändringar av Europeiska national- och regionalräkenskapssystemet medför betydande

¹ EUT C [...], [...], s. [...].

² EUT C [...], [...], s. [...].

³ EGT L 58, 27.2.1998, s. 1.

⁴ EGT L 253, 7.10.2000, s. 42.

skillnader i BNI så som den beräknas av kommissionen, ska rådet besluta om huruvida dessa ändringar ska tillämpas när det gäller detta beslut. I artikel 2.7 andra stycket i rådets beslut 2007/436/EG, Euratom av den 7 juni 2007 om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel⁵, anges att om ändringar av Europeiska national- och regionalräkenskapssystemet medför betydande skillnader i BNI så som den beräknas av kommissionen, ska rådet besluta om huruvida dessa ändringar ska tillämpas när det gäller detta beslut.

- (4) Fördelningen av Fisim medför en betydande skillnad i den mening som avses i artikel 2.7 andra stycket i beslut 2000/597/EG, Euratom då den ökar BNI med mer än 1 % i genomsnitt och medför, vid en tillämpning av den metod som beskrivs i artikel 3 i det beslutet, en förändring av de anslagstak som anges i den artikeln. Av samma orsaker leder fördelningen av Fisim till en betydande skillnad i den mening som avses i artikel 2.7 andra stycket i beslut 2007/436/EG, Euratom.
- (5) Därför bör fördelningen av Fisim tillämpas för beslut 2000/597/EG, Euratom och beslut nr 436/2007/EG, Euratom.
- (6) Kommissionens förordning (EG) nr 1889/2002 av den 23 oktober 2002 om genomförande av rådets förordning (EG) nr 448/98 tillämpas från och med den 1 januari 2005.
- (7) Med hänsyn till samstämmigheten bör detta beslut därför träda i kraft den 1 januari 2005. Fördelningen av Fisim för fastställandet av den BNI som ska användas för gemenskapens budget och dess egna medel ska tillämpas för beslut 2000/597/EG, Euratom från och med den 1 januari 2005 till och med den 31 december 2006, eftersom detta beslut upphävdes genom beslut 2007/436/EG, Euratom den 1 januari 2007. Denna fördelning bör tillämpas för beslut 2007/436/EG, Euratom från och med den 1 januari 2007, då detta beslut trädde i kraft.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Indirekt mätta finansiella förmedlingstjänster ska fördelas för att fastställa den bruttonationalinkomst som används för gemenskapens budget och dess egna medel.

Artikel 2

Fördelningen av indirekt mätta finansiella förmedlingstjänster enligt artikel 1 ska tillämpas för beslut 2000/597/EG, Euratom från och med den 1 januari 2005 till och med den 31 december 2006.

⁵ EUT L 163, 23.6.2007, s. 17.

Artikel 3

Fördelningen av indirekt mätta finansiella förmedlingstjänster enligt artikel 1 ska tillämpas för beslut nr 436/2007/EG, Euratom från och med den 1 januari 2007.

Artikel 4

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Det ska tillämpas med verkan från och med den 1 januari 2005.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*